

СОГЛАШЕНИЕ

**между
Правительством Саратовской области (Российская Федерация)
и Правительством Азербайджанской Республики
о сотрудничестве в торгово-экономической,
научно-технической и культурной областях**

Правительство Саратовской области (Российская Федерация) и Правительство Азербайджанской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной безопасности между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией от 3 июля 1997 года,

учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем углублении и расширении двусторонних экономических связей, создании благоприятных условий для развития рыночных отношений между хозяйствующими субъектами,

в целях развития на долгосрочной и взаимовыгодной основе торгово-экономических, научно-технических и гуманитарных отношений,

придавая важное значение сохранению и развитию производственных и технологических связей между предприятиями и организациями,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в пределах своей компетенции, с соблюдением национального законодательства и на основе принципов международной торговли и экономической кооперации, примут и осуществят необходимые меры, направленные на развитие и расширение взаимовыгодного и равноправного экономического, торгового, технического и культурного сотрудничества.

Статья 2

Стороны будут создавать благоприятные условия для совместной производственной, предпринимательской и иной хозяйственной деятельности предприятий и организаций Саратовской области и Азербайджанской Республики, независимо от форм собственности, руководствуясь при этом целями максимального

использования их возможностей в производстве конкурентоспособных товаров и услуг.

Статья 3

Стороны будут содействовать созданию условий для установления прямых контактов между хозяйствующими субъектами всех форм собственности в пределах их компетенции.

Объемы, номенклатура, цены на поставляемые товары и услуги, а также условия и порядок взаиморасчетов указываются в договорах, заключаемых между хозяйствующими субъектами, которые несут ответственность за выполнение взятых обязательств.

Статья 4

Стороны подтверждают свою заинтересованность в осуществлении взаимопоставок сырья, важнейших видов продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления, в том числе продуктов питания. При этом Стороны могут ежегодно обмениваться индикативными списками, включающими объемы и номенклатуру товаров и услуг.

Платежно-расчетные и другие финансовые операции между Сторонами будут производиться в соответствии с действующим национальным законодательством и международными договорами между Российской Федерацией и Азербайджанской Республикой.

Статья 5

Стороны будут создавать благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для предпринимательской деятельности хозяйствующих субъектов Сторон, а также для инвестирования совместных проектов, представляющих взаимный интерес.

Стороны будут содействовать созданию совместных предприятий, финансово-промышленных групп, торговых домов, филиалов и других структур.

Статья 6

Стороны будут оказывать содействие друг другу в осуществлении внешнеэкономических связей.

Стороны будут создавать благоприятные условия для всесторонних контактов юридических и физических лиц Сторон, включая их участие в ярмарках, выставках, в обмене информацией и других формах сотрудничества.

Статья 7

Стороны будут способствовать установлению и развитию сотрудничества в области образования, науки и техники, совместных работ прикладного характера научно-исследовательскими организациями, промышленными предприятиями и учебными заведениями.

Статья 8

Стороны будут способствовать созданию национально-культурных центров, национальных обществ землячеств в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 9

Стороны будут оказывать содействие в установлении долговременных связей между учреждениями культуры, туризма и спорт, а также между общественными организациями.

Стороны создадут необходимые условия для участия профессиональных, самодеятельных и детских коллективов в фестивалях, смотрах, конкурсах и соревнованиях, обмену художественными, музейными выставками, а также театрально-концертными гастролями, туристическими и спортивными делегациями.

Статья 10

Стороны будут развивать сотрудничество в области охраны здоровья населения, взаимных поставок медицинских препаратов, медицинской техники и других изделий медицинского назначения, оказывать содействие в получении медицинских услуг.

Статья 11

Стороны будут содействовать разработке и реализации совместных программ и проектов экономического сотрудничества, представляющих взаимный интерес. При этом, приоритетное значение будет придаваться проектам, направленным на обеспечение экологической безопасности и борьбы с загрязнением окружающей среды.

Статья 12

Стороны будут оказывать воздействие обмену программами теле- и радиопередач, периодической печатью рекламой потенциальных возможностей Саратовской области и Азербайджанской Республики.

Статья 13

В целях развития торгово-экономических, научно-технических и культурных связей Стороны будут обмениваться соответствующей информацией, проводить двусторонние консультации, оформлять соответствующие протоколы или иные юридические акты, способствующие реализации настоящего Соглашения.

Статья 14

Стороны в целях расширения всестороннего сотрудничества и реализации положений настоящего Соглашения, будут решать вопрос об открытии соответствующих представительств в городах Саратове и Баку в порядке, установленном законодательствами Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 15

Спорные вопросы, касающиеся толкования и применения настоящего Соглашения, будут решаться путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

Статья 16

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение могут вноситься по обоюдному согласию Сторон.

Внесение изменений и дополнений оформляется в установленном порядке соответствующими протоколами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 17

Настоящее Соглашение действует до 31 декабря 2002 года и вступает в силу с даты последнего уведомления о выполнении Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу, и

будет автоматически продлеваться на последующие периоды при условии, что ни одна из Сторон не позднее, чем за три месяца до окончания срока действия Соглашения не заявит путем письменного уведомления о намерении прекратить его действие.

Действие Соглашения прекращается по истечении трех месяцев со дня получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения, оно будет продолжать применяться ко всем договорам, программ и проектам, обязательства по которым возникли в период его действия и не исполнены к моменту прекращения срока действия настоящего Соглашения.

Совершено 15 августа 1998 года в город Баку в двух экземплярах, на русском и азербайджанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Саратовской области**

**За Правительство
Азербайджанской Республики**